



The 6-inch Disappearing Gun emplaced here in Lower Battery commanded the approaches to Esquimalt Harbour and the anchorage of Royal Roads (visible in the background).

Le canon escamotable de 6 pouces situé dans la batterie inférieure protégeait l'entrée du port Esquimalt et le mouillage de Royal Roads (à l'arrière-plan).

COVER Two Columbian black-tailed deer browse in front of the Lower Battery, Fort Rodd Hill National Historic Park COLIVERTURE

Deux cerfs à queue noire broutent devant la batterie inférieure du parc historique national Fort Rodd Hill.

Esquimalt Harbour, Vancouver Island, British Columbia. May be reached from Victoria, Nanaimo and Swartz Bay.

Port Esquimalt, île Vancouver, Colombie-Britannique. On peut y accéder par Victoria, Nanaimo et Swartz Bay.

Superintendent Fort Rodd Hill National Historic Park 604 Belmont Road Victoria, B.C. V9C 2W8

Directeur Parc historique national Fort Rodd Hill 604, chemin Belmont Victoria (Colombie-Britannique) V9C 2W8 The shoreline at the entrance to Esquimalt Harbour is the scenic setting for Fort Rodd Hill National Historic Park and Fisgard Lighthouse National Historic Site, adjacent places of historic interest administered as one unit by Parks Canada.

Fort Rodd Hill National Historic Park contains the preserved remains of coast artillery fortifications dating from the turn of the century. Upper and Lower Batteries originally contained 6-inch (15 cm) guns, but only the barrel of one has survived. The original emplacements with underground magazines, the Barracks, Searchlight Engine Room and Searchlight positions are all open to the public, and some of the buildings contain displays of equipment. Belmont Battery originally mounted light 12 pounder guns and, after a change of armament during World War II, remained in service until 1956. Belmont Battery is also open for public inspection.

Fisgard Lighthouse, built in 1860, was the first permanent lighthouse on the rugged west coast of Canada. The exterior has been restored to its 1873 appearance and the former lightkeeper's dwelling now houses modern displays which interpret the history of aids to navigation in British Columbia waters.

The park's natural beauty adds to its historic charm. The area is rich in plant and animal life and a particular attraction is a colony of Columbia Black Tailed Deer. The park also borders the Esquimalt Lagoon Bird Sanctuary, which includes a long stretch of public beach and a shallow salt water lagoon.

Fort Rodd Hill National Historic Park and Fisgard Lighthouse National Historic Site are open year-round. Admission and park brochures are free. From mid-May to Labour Day interpreters explain exhibits and guided tours may be obtained on request. There is ample free parking at the park gate, with picnic areas and washrooms close at hand.

Le parc historique national Fort Rodd Hill et le lieu historique national Le Phare Fisgard sont situés dans le magnifique paysage de la côte à l'entrée du port Esquimalt. Ces deux lieux d'intérêt historique se trouvent près l'un de l'autre, et Parcs Canada assure la gestion de l'ensemble.

Dans le parc historique national Fort Rodd Hill, on trouve les vestiges des fortifications de l'artillerie côtière qui datent de la fin du siècle dernier. Les batteries supérieure et inférieure étaient pourvues à l'origine de canons de 6 pouces dont un seul est conservé. Le public peut visiter les magasins souterrains, les casernes, la salle et les projecteurs, et des expositions de matériel divers sont aménagées dans quelques édifices. La batterie Belmont était pourvue, à l'époque, de canons de 12 livres. On modernisa le matériel au cours de la Seconde Guerre mondiale, et la batterie demeura en service jusqu'en 1956. Elle est ouverte au public.

Le phare Fisgard, datant de 1860, fut le premier phare permanent construit sur la côte ouest du Canada. L'extérieur de l'édifice retrouve son apparence de 1873, et l'ancien logis du gardien abrite maintenant une exposition sur l'histoire des instruments de navigation dans les eaux de la Colombie-Britannique.

La beauté naturelle du parc ajoute à son charme historique. On y trouve de nombreuses espèces de faune et de flore, et le troupeau de cerfs à queue noire est l'une des attractions de la région. Le parc se situe à proximité du Esquimalt Lagoon Bird Sanctuary, où l'on trouve une grande plage publique et un lagon.

Fort Rodd Hill et le phare Fisgard sont ouverts à l'année. Les brochures et l'entrée sont gratuites. De la mi-mai au début de septembre, des interprètes répondent à vos questions sur les lieux des expositions, et des visites guidées peuvent être organisées sur demande. Il y a un grand terrain de stationnement gratuit à l'entrée du parc ainsi que des aires de pique-nique et des toilettes à proximité.









Hotchkiss 6-pounder Quick Firing Gun, on display in the orientation shelter.
 Belmont Battery was built to protect Esquimalt Harbour from attack from motor

5

Esquimalt Harboúr from attack from motor torpedo boats.

3. Fisgard Lighthouse, built in 1860, is the oldest lighthouse on the Canadian West Coast.

4. Lower Battery, Fort Rodd Hill, as seen from the air. This is the largest of three Coast Defense Batteries within the park.

5. The Warrant Officer's quarters, built in 1897, was used as a married quarters for the Non-Commissioned-Officer in charge of the Out-Fort Detachment at Fort Rodd Hill.

6. Entrance gate and guardhouse in the Upper Battery, Fort Rodd Hill.

1. Canon Hotchkiss de 6 livres à tir rapide, exposé au centre d'orientation.

2. La batterie Belmont fut construite pour

2. La batterie berimont fut construite pour protéger le port Esquimalt des attaques de vedettes lance-torpilles.
3. Le phare Fisgard, construit en 1860, est le plus ancien phare de la côte ouest du Canada.
4. La batterie inférieure, à vol d'oiseau. C'est la plus grande des trois batteries de défense côtième dans le pare.

plus grande des flois balleties de defense cótiére dans le parc.

5. Le quartier de l'adjudant, construit en 1897, servail de quartier familial au sous-officier chargé du détachement de l'extérieur du fort Rodd Hill.

6. Porte d'entrée et corps de garde de la batterie supérieure.







Pathways Searchlights LEGENDE

Pedestrian Areas
Elevation Buildings and Walls

- Aire pour piétons
 Elevation
- Bâtiments et murs
- Sentiers
- Projecteurs

Published by authority of the Minister of the Environment © Minister of Supply and Services Canada 1983

Publié en vertu de l'autorisation du ministre de l'Environnement © Ministère des Approvisionnements et Services Canada 1983

QS-R121-000-BB-A1

Canada

This concrete defensible wall protected the gun positions in Upper Battery from landward attack.

Ce mur de béton défensif protégeait les canons de la batterie supérieure d'attaque en direction des terres.